

Могилевский Коммерческий Бюллетень

ВЫХОДИТ ДВА РАЗА
В НЕДЕЛЮ.

ОРГАН КОМВНУТОРГА
И МОГИЛЕВСКОЙ
ТОВАРНОЙ БИРЖИ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
Могилев, Первомайский просп., № 79.
Телефон № 136.

№ 12.

Среда 4-го октября 1925 г.

№ 12.

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ХРОНИКА.

Доход казны от государственной торговли.

В доход казны поступило за 1924-25 г. из прибылей госторговли 13380 тыс. руб.. Наиболее крупную сумму: 8039 тысяч руб. дали акционерные общества. Из прибылей синдикатов в казну поступило 5166 тысяч руб. и от хозрасчетных предприятий 175 тысяч руб.

Махорочный рынок.

Закончившееся в конце октября сырьевое махорочное совещание при Укрнаркомвнторге установило конвенционные средне-годовые цены для отдельных районов различные, в пределах от 2 р. 6 к. до 3 р. 50 к. Эти цены введены с 20 октября.

Движение цен и товаров на Московском рынке.

В виду влияния товарности Московского рынка и его цен на положение протоваров в нашем округе, помещаем выдержки из Бюллетеня Московской товарной биржи, характеризующие движение цен на разные товары за первую половину октября.

I., Металлы.

Крепкое настроение на металлическом рынке, отмечавшееся в предыдущих периодах, продолжалось и в отчетном, в связи с недостаточным предложением на рынке целого рода металлотоваров. Особенно крепко было с железом сортовым (мелкосортным), кровельным и проволокой-катанкой.

С сортовым железом, за исключением мелкосортного, настроение рынка твердое, с мелкосортным-крепкое. Справочная цена: 2 руб. 55 к.—2 руб. 65 к. фр. склад Москва—за весь период не изменялась.

С кровельным железом крепко. Мелкие партии в Москве сделаны: 10 ф. 2 с. по 3 р. 50 к.—4 р. 10 к.; 9 ф. 1. по 4 руб. 20 к.; 8 ф. 2 с. по 4 р. 50 к. пуд; 10 ф. 4 с. по 170 руб. 50 к. и 9 ф. 4 с. по 197 руб. 50 коп. за тонну.

Б., Кожа и кожевенные изделия.

В течении первой половины октября настроение с кожей было твердое. Кожа тяжелая 1 сорта котировалась по 2 р. 41 к., 2 р. 85 к.—3 руб., а по преискуртанту ВКС литер «Г», со скидкой 5% на третьи сорта. Особо тяжелая подошвенная кожа проходила по 2 р. 44 к. за кило. На среднюю кожу сделки были от 2 р. 37 к. до 2 р. 85 к. за кило. Полувап глянцовый проходил по 2 р. 52 к.—2 р. 80 к. и 3 р. за килограмм.

В., Москательно-химический рынок.

По группе импортных товаров: Гарпиус американской марки «Н» по 540 руб. тонна; гематин «Ума» 1900 р., дубильный экстракт «Корона» 381 руб. 60 к. Москва—таможня, то-же 330 р.—Ленинград, сода кальцинированная 120 руб., канифоль вологодская темная 274 р. 50 к.

Оптово-розничный частный рынок, как и в предыдущем периоде, отмечается безтоварьем, при хорошем

спросе. Особенно чувствовался недостаток в гарниусе американском, русской канифоли, соде кальцинированной, купоросном масле, парафине, дубильном экстракте и хромовых солях.

На лесном фронте.

Происходившие в нашем округе торги на лесосеки поразили всех необычайно крупными размерами надбавок к оценке по таксе. Такие явления наблюдались в Минске, Орше. Результаты торгов вызвали ходатайство Минской биржи об их отмене. Совещание при Совете С'ездов биржевой торговли тоже высказалось за отмену системы торгов на лес. Для иллюстрации положения дел с лесоматериалом приводим выдержку из Бюллетеня Архангельской товарной биржи.

Что наш внутренний рынок нуждается в лесу, особенно в пиломатериалах, это показывают последние крупные сделки, прошедшие на Архангельской товарной бирже, по которым некоторые из лесозаготовителей этой губернии запродали наличные запасы лесоматериала и часть продукции будущих лет. На первый взгляд кажется безумием везти пиленный лес, тем более бревна, с крайн. севера, из Архангельска в центральный район, в Москву, ибо расходы по перевозке леса настолько повысят цену его, что лес окажется недоступным по цене для потребителя. Но это факт!

В наступившем 1925-26 годах по предположениям «Торговых Известий», положение на лесном рынке должно быть по всем данным еще менее благоприятным, чем в 1924-25 г. По предварительным подсчетам, общая потребность внутреннего рынка Союза в лесоматериалах на 1925-26 г. выражается, примерно, около 4-х миллионов куб. саж.. Однако, учитывая хороший урожай этого года и неизбежный рост спроса крестьянства, в действительности потребность будет выше указанной цифры.

Производственная программа лесной промышленности на 1925-26 г. даст возможность покрыть эту потребность не более 60—70% по пиломатериалам, 50% по круглому лесу и 15—20% по дровам: в общем, потребность покрывается на 50%. Недостающее количество частично покроеется за счет других заготовителей: НКЗ, НКПС и Кооперации. Однако, полного покрытия не будет, в особенности в части, касающейся пиломатериалов.

Таким образом, по мнению «Торговых Известий», рынок в 1925-26 г. определенно будет испытывать недостаток в лесоматериалах и спрос будет значительно превышать предложение.

Понижение тарифа по перевозкам дубителей.

17-ый тарифный с'езд представителей железных дорог и водного транспорта, желая пойти на встречу развитию советского производства концентрированных дубителей, в целях освобождения от иностранной зависимости, понизил тариф на бадан (дубитель, с содержанием 20% танида) и норму повагонной погрузки до 6,6 тонн. Установлен также пониженный исключительный тариф на перевозку хлористого кальция из Бондюжских заводов.

Обзор деятельности Могилевской товарной биржи за август и сентябрь и первые 2 декады октября.

Первый месяц существования биржи ознаменовался главным образом, работой по регистрации внебиржевых сделок. Всего зарегистрировано за август 173 внебиржевых сделок.

По количеству внебиржевых сделок первое место занимают кожаные и изделия из кожи—51 сделка на 47973 руб.. Бакалейные товары дали 21 сделку на 65171 р., хлеб-фуражные—27 сделок на 28395 рублей, лесные материалы 4 сделки на 16897 руб.. Все прочие товары дали до 70 сделок на 49126 р..

В регистрации биржевых сделок первое место занимают госорганы—15 организаций, второе место—частные лица—30, кооперация участвовала только в единичном числе. Госорганами зарегистрировано 142 сделки, частными—30 сделок и кооперацией 1 сделка.

Средний внебиржевой оборот за день—7413 р.

Биржевых сделок за август было всего 15, на сумму 55366 р.. Средний размер одной биржевой сделки 3691 р. В биржевых сделках кооперация в качестве продавца не принимала участия, частная торговля дала одну сделку, продавцами по остальным 14 сделкам были исключительно госорганы.

По хлебо-фуражным товарам биржевые сделки заключены были на 8752 руб. по продуктам питания на 30550 руб., металлам и техническим изделиям—на 12000 рублей.

Сентябрь не внес особого оживления в обороты биржи. Под влиянием дождливой погоды и друг. условий, общих для всех районов, произошла замятка в торговле хлебопродуктами, этими—всегда основными товарами Могилевского рынка. Застой в заготовке хлеба отразился и на оборотах биржи. В результате, сделки по хлебным операциям занимают скромное место в оборотах биржи за сентябрь: всего 28 сделок на сумму 42600 руб.

Как и в августе, внебиржевые сделки дали громадный в процентном отношении перевес над биржевыми. На бирже совершены были 23 сделки, а внебиржевых—зарегистрировано 200 сделок.

Биржевая хроника.

На последнем заседании биржевого комитета 31 октября поднят был вопрос об открытии при бирже тарифно-транспортного отдела. Комитет отнесся сочувственно к этому предложению и поручил ответственному секретарю биржи т. Шварцу составить об этом доклад и представить его к следующему заседанию комитета.

Тарифно-транспортные отделы имеются при многих биржах в крупных городах, тем более существует необходимость в открытии такого отдела в Могилеве, где нет специалистов по вопросам железнодорожного права.

Тарифное дело—чрезвычайно сложное дело требующее специальных познаний и кропотливого труда.

Тарифные ставки мало, или почти совсем неизвестны, торгующим организациям. Даже такие, близко стоящие к тарифному делу люди, как железнодорожные служащие, и те плохо ориентируются в массе разнообразных, часто меняющихся тарифов, с их многочисленными подразделениями. Отсюда—частые ошибки в исчислении провозной платы и других сборов. Ошибки эти порождали в дореволюционное время массу дел, которыми завалены были суды.

Кроме ошибок в исчислениях сборов, существуют и другие нарушения прав грузоотправителей и получателей, как просрочка в доставлении груза, неправильное его направление, и другие, требующие для их установления специальных познаний и опыта в тарифно-транспортном деле.

В том же заседании получил окончательное разрешение вопрос о помещении для биржи. Окресюз принял на себя обязательство отремонтировать к 16 ноября помещение для биржи в том-же здании, где помещается ныне Окресюз.

Тут отчасти влияли посторонние факторы: временное тесное помещение биржи оказалось не соответствующим своему назначению—быть сборным пунктом для торгующих людей.

Первое место по количеству сделок и сумме оборота занимают кожаные и изделия из кожи: 75 сделок, на общую сумму 72960 руб.

На лесные материалы совершены были сделки на общую сумму 59253 руб.; бакалейные товары прошли по 25 сделкам, на сумму 27427 руб. Всего сумма биржевого оборота за сентябрь—257341 р.

За первые две декады октября на бирже совершено и зарегистрировано 146 сделок на общую сумму 233840 руб. Первое место занимают хлебные товары: 25 сделок на 51839 руб.; за ними следуют «продукты питания»: сделок на 45543 р. Топливо и лесные материалы прошли по 9 сделкам на 37929 руб.; кожаные товары остались на последнем месте в общей сумме оборота: 33 сделки на 11654 руб.

За короткое время своего существования биржа успела оказать заметное влияние на регулирование цен. Биржа начинает постепенно втягивать в сферу своей работы и частную торговлю. Связанная Бюллетенями с другими биржами Союза, Могилевская биржа начинает проявлять свою деятельность и в сфере межбиржевых торговых сношений.

Работа эта пока находится в своем зародышевом состоянии. Торгующие организации и частные торговцы еще продолжают по старой традиции прибегать при покупке товаров к дорого стоящим поездкам и командировкам. Но за последнее время обнаружился в этом отношении большой сдвиг, обусловленный своим происхождением популяризации биржей идеи выгодности межбиржевых сделок. Маклерият биржи начал получать от организаций и отдельных лиц поручения на совершение межбиржевых сделок по покупке и продаже товаров, отмеченных в биржевых Бюллетенях под рубриками «спрос и предложение».

В новом помещении биржа будет располагать огромным залом для биржевых собраний. На расходы по ремонту помещения Комитет биржи постановил выдать Окресюзу 700 руб.

После ревизии.

Из беседы с инструктором Окресюза т. Не-вым).
(Окончание).

—Деревня чужда, внимательна к живому слову. Идея кооперации в ее отвлеченной форме доступна пониманию только пыншей деревенской молодежи, а старики остаются к ней равнодушными. Им нужен язык очевидной пользы. А при хорешей постановке кооперативного дела, оно само говорит за себя. Тут не нужно сильно ломиться в открытую дверь. Но что же мы видим на деле хотя бы в том-же Городищенском потребобществе? Вот вам картина движения пайщиков за последний операционный год.

К 1 октября 1924 года состояло 126 пайщиков. Октябрь дал 5 пайщиков, ноябрь—2, декабрь—1. Первый квартал 1925 г. дал 17 пайщиков, 2-й квартал—13, а 3-й—9 пайщиков. Прирост пайщиков за год ограничился всего 51 двором. И это—при наличности 1223 не кооперированных дворов. А между тем, этот район отстоит далеко от городских центров: 45 верст от Могилева и 18 верст от Шклова. Частных торговцев в округности нет; своим пайщикам кооператив делает скидку в размере 5%.

Имеются в наличности все данные к тому, чтобы дела кооператива процветали и население стремилось бы в кооперацию. А выходит, что кооперировано всего 14% дворов, и кооператив сводит концы с концами только при помощи огромных накидок. Винить нынешний состав правления нельзя: оно не лучше и не хуже других. Нынешнее правление приняло дела от прежнего правления в залутом состоянии.

Авторитет товарищества в глазах местного населения был подорван безхозяйственным ведением дел прежними заправилами кооператива. Но есть и доля вины нынешнего правления. Это — отсутствие общения с населением путем регулярных докладов о целях и задачах кооперации, вообще, и нуждах и положении дел в своем кооперативе в особенности. Заседания правления и общие собрания с октября 1924 г. происходили регулярно, но они проходили в замкнутых рамках, без участия достаточного количества пайщиков, не говоря уже об остальном населении. Всего за год было 2 общих собрания и 23 заседания правления. Это — общий недостаток многих низовых кооперативов, являющийся главной причиной равнодушного к ним отношения населения.

Базар и рыночные цены.

С хлебопродуктами по-прежнему без дел, за отсутствием подвоза. Прекратился подвоз и льносемян, доставлявшихся раньше в большом количестве. Товар имеется, но производители воздерживаются от продаж, выжидая повышения цен. За последние дни совершены были сделки по продаже льносемян по 2 р. и 2 р. 10 к. п. Скупают на вывоз.

Цены на ржаную муку прогрессируют: за муку первого помола платят по 1 р. 45 к. с воза. С ячменем крепко: 1 руб. 30 коп. пуд. За овес плохого качества платят 95 к. — 1 руб. пуд.

В привозе исключительно продукты огородничества и животноводства. Много гусей. Цены средние — 2 р. 25 к. — 50 коп. пара.

На мясном рынке большое предложение при незначительном спросе. Доставляются преимущественно дойные коровы. Падение цен, в оптовой продаже мяса доходивших до 4 р. за пуд, не влияет, однако, на розницу. В частной продаже фунт первосортного мяса 17 к.

Картофеля в предложении на базаре много по понижившимся ценам: 30 к. пуд. С овощами слабо. За крупный качан капусты 7—8 фунтов платят 2—2½ к. Цены на яблоки зимних сортов повысились: 80 к. — 1 р. п.

На Московской бирже.

С крупами крепко. За гречневую крупу — ядрицу 30 октября предлагали по 2 р. 30 40 к. за пуд. Отмечены также сделки на пшено толченное по 2 р. 70 к. пуд.

Крепко с махоркой, проходят мелкие сделки на махорку нисших сортов по ценам: махорка Нежинская 22 р. 50 к. и Черкаская 21 р. 82 к. за ящик.

На рыбной палочке судак пыльный неразбор 6 р. пуд, сельди астраханские неразборные речные по 3 р. 50 к. за пуд ф-ко Сталинград.

С кожей спокойно. Понижение цен на нее приостановилось.

СПРОС
на Могилевской Товарной Бирже:
на 2 ноября.

Местный:

Рожь	5000 пуд.
Ржаная мука	2000 пуд.
Ячмень натур. 105 зол.	5000 пуд.
Дрова березовые	200 к. с.
Картофель	2 ваг.

Иногородный:

Вытяжки	2000 пар.
Головки	1000 пар.
Мостовые	

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Местное:

Овес нат. 68 зол.	2 вагона.
Яблоки антоновка	1000 пудов
Кожтовары	

Междубиржевые:

Саломас	300 пуд
-------------------	---------

КОТИРОВКА
Могилевской Товарной Биржи.
от 2-го Ноября 1925 г.

Наименование товаров (для зернопрод. с указан. натурой)	Единица меры	Сделка	Справ. цена	Настроение	
Хлебофураж и масл. сем.					
Рожь нат. 112 114 зол.	пуд	1 14*	1 15	1 20	Спрос
Овес обыкн. до 70 зол.	"	99**	95	1 —	Спок.
Ячмень	"	—	—	1 25	Спрос
Гречиха	"	—	—	1 05	Тихо
Семя льняное 90%	"	210-220	—	2 10	Спрос
[Фр. Чауссы и Бельнички]					
К р у п а:					
Пшено драпец	пуд	—	—	2 30	Спок.
Гречнев. ядрица	пуд	—	—	1 90	Спрос
Ячменя	"	—	—	2 80	Спок.
Овсяная	"	—	—	4 —	"
Перловая	"	—	—	2 60	Спрос
М у к а:					
Пшеничная 0000	пуд	—	—	4 —	Спок
" 000	"	—	—	3 40	"
Ржаная местн. пом.	пуд	—	1 40	1 45	Спрос
Мука ржан. сеянка	"	—	—	2 40	"
Ф у р а ж:					
Отруби ржаные	пуд	—	—	70	Тихо
" пшеничные	"	—	80	85	"
Жмыхи льняные	пуд	—	1 —	—	Тихо
Сено залывн. прес.	"	55,5	фр стан	от прав	"
Мясные продукты:					
Говядина 1-с.	пуд	—	—	5 —	Тихо
Сало свиное	"	—	—	15 50	"
Рыбные товары:					
Сельди астраханск.	пуд	—	—	5 60	Тихо
Судак	пуд	—	—	5 —	"
Вобла	пуд	—	—	2 80	"
Молочн. продукты:					
Масло сливочное 1-й с.	пуд	—	32	34	Спрос
" 2-й с.	"	—	26	28	Тихо
Сыр Голландск. 1-й с.	"	—	16	17	"
Бак.-колон. товары					
Масло льняное	пуд	—	—	—	"
Сахар песок белый	пуд	по прейс-кур.	—	Сахар	треста
Рис "Р"	"	—	—	6 —	Тихо
Соль	"	—	—	75	"
Табачн. изделия					
Махорка	ящ.	—	—	—	"
Кожевен. товары					
Вытяжки	пара	—	6 50	6 80	Спрос
Головища щегрин.	пара	—	—	—	"
" платовые	"	—	—	4 —	"
Головки 1-й сорт	"	—	—	1 60	"
Мет. и метал. издел.					
Гвозди пров. 4×8	пуд.	—	—	4 05	"
" 7×5	"	—	—	4 05	"
" 6×6	"	—	—	4 05	"
" 10×3	"	—	—	7 78	"
Москат. химич. товары					
Дубильн. экстр. «Корона»	—	—	—	—	"
Мыло мраморное 60%	—	—	—	5 —	"
" ядровое	—	—	—	7 50	"
Олифа льняная	пуд	—	—	—	"
Строит. и сил. тов.					
Албастр молотый	—	—	—	—	"
Цемент Портландский	—	—	—	—	"
Кирпич строят. красн.	пуд.	—	—	—	"
Лесные товары					
Дубовая клепка бочковая	верш	—	—	—	Тихо
Бумага и картон					
Папирос. бум. филгр. 5×71	к. г.	—	—	—	"
Топл. и прод. перег. нефти:					
Дрова твердых пород	к.-с.	—	40	45	Спрос
" ольховые	"	—	—	—	"
С ы р ь е					
Овчина шубная	шт.	—	2 65	2 85	шт.
Пенька 1-й сорт	"	—	—	—	"

Председ. Котиров. Комиссии Витковский.
Биржевой маклер Евзеров. Секретарь Ракович.

* Франко Шклов.
** Фр. склад покупат.

Биржевые сделки:

зарегистрированные 30—31 октября.

Канифоль, нигрозин, канифоль по 35 коп. кг. нигрозин по 6 р. 55 к. кг на сумму 656 руб. 80 коп.
 Семя льняное 90% по 2 р. 10 к. пуд. Франко Чаусы и Бельнич; 4000 пудов на сумму 8400 руб.
 Семя льняное 90% по 2 руб. 20 к. пуд франко-склад покупателя Могилев, 6000 пудов на сумму 13200 р.
 Овес кондиционный по 99 к. пуд франко-склад покупателя 1000 пудов на сумму 990 руб.

Внебиржевые сделки,

зарегистрированные 30—31 октября.

Фото-материалы и шевро на сумму 258 руб. 16 коп.
 Канцелярские принадлежности, лимон. кислота и галантерея на сумму 301 руб. 28 коп.
 Фотоматериалы на сумму 337 руб. 50 коп.
 Лимон. кислота, иголки и кнопки на сумму 453 р. 13 к.
 Кожсырье на сумму 802 руб. 27 коп.
 » » » 176 руб. 83 коп.
 » » » 558 руб. 95 коп.
 Осиновые дрова по 13 руб. 50 коп. к. саж. франко лес 150 к. с. на сумму 2025 руб.
 Прессованное сено по 55,5 к. пуд, франко ст. отправления 36000 пудов на сумму 19980 руб.
 Прессованное сено по 55,5 к. пуд, франко ст. отправления 36000 пудов на сумму 19980 руб.
 Прессованное сено по 55,5 к. пуд, франко ст. отправления 7593 п. 30 ф. на сумму 4214 р. 52 к.
 Рожь по 1 р. 14 к. и по 1 р. 12 к. франко—Шклов 600 пудов на сумму 678 руб.
 Готовое платье на сумму 2378 руб. 75 коп.
Внебирж. сделки по Калининскому округу.
 Семя льняное 4000 пуд., грибы сушеные 100 пудов на сумму 6800 руб.

Рыночные цены на 3-ое ноября.

	Р.	К.		Р.	К.
Хлебные и зерновые продукты:					
Пшеница п.	1	40	Рыба свежая	—	—
Рожь 112-114 з. п.	1	15	Сельди астрах.	—	18
Ячмень 98-100 зол.	1	25	„ Шотландские „	—	30
Овес нат. до 70 зол.	1	—	Судак	—	12
Горох	—	—	Овощные продукты:		
Отруби ржаные	—	75	Картофель п.	—	40
„ пшеничные	—	80	Лук ф.	—	05
Мука пшеничная 0000	4	30	Бакал.-колон.-товары:		
„ 000	3	80	Сахар рафинад	—	31
Мука ржаная	1	45	„ песок	—	26
Хлеб белый ф.	—	06	Соль п.	—	75
„ ржаной	—	04	Мыло мрам. ф.	—	16
Крупа перловая ф.	—	07	Махорка пачка	—	08
„ гречневая	—	06	Мед липовый ф.	—	30
Рис ф.	—	16	Макароны ф.	—	22
Пшено	—	08	Грибы сушеные	—	60
Семя льняное 90% п.	2	—	Мануфактура:		
Жиры и молочн. продукты:					
Масло коровье св. 1 с. ф.	—	90	Бязь № 10 . . . метр	—	80
„ подсолнечное	—	32	Ситец № 3 . . . метр	—	55
„ льняное	—	30	Сатин 4/4	—	—
„ конопляное	—	—	„ 5/4	—	1 25
Сало кусковое сви.	—	50	Сукно черн. Ульян. м.	—	6 50
„ внутрен.	—	—	Кожевен. товары:		
„ говяжье	—	—	Хром опозн. 2 с. ф.	—	1 20
Колбаса чайная	—	40	Кожа подошв. Одеск. п.	—	—
„ Краковская	—	60	„ „ Бердич п.	—	70
Сметана 1 сорта	—	28	Вытяжки пара	—	7 20
Творог	—	10	Вотники муж. хром.	—	13
Яйца десяток	—	40	Освет. топочные:		
Мясные и рыбы. прод.					
Говядина ф.	—	17	Дрова берез. . куб с.	—	—
Баранина	—	18	Дрова смешан. к.с.	—	49
Свинина хор. кач.	—	22	Керосин ф.	—	05

Редактор: Редакционная Коллегия.
 Издатель: Могилевская Товарная Биржа.

**МОГИЛЕВСКИЙ ОКРУЖНОЙ
 СОЮЗ КУСТАРНО-ПРОМЫСЛОВЫХ КООПЕРАТИВОВ
 „МОГПРОМСОЮЗ“**

УТВЕРЖДЕННЫЙ В. С. Н. Х. БЕЛОРУССИИ.

Могилев на Днепре, угол Ленинской и Комсомольской ул., 21.

ОБЪЕДИНЯЕТ: 25 КООПЕРАТИВНО-ПРОМЫСЛОВЫХ АРТЕЛЕЙ
 ОКРУГА и 4 ССУДО-СБЕРЕГАТЕЛЬНЫХ Т-В.

КОЖЕВЕННЫЕ,
 МУКОМОЛЬНЫЕ,
 СЛЕСАРНО-СТРОИТЕЛЬН.

МЫЛОВАРЕННЫЕ,
 САПОЖНЫЕ,
 ПОРТНЯЖСКИЕ,

ЛЕСОПИЛЬНЫЕ,
 МАХОРОЧНЫЕ,
 и ДРУГИЕ АРТЕЛИ.

ПОКУПАЕТ: ВСЕ ВИДЫ СЫРЬЯ,
 МАТЕРИАЛЫ и ТО-
 ВАРЫ для СВОИХ
 АРТЕЛЕЙ.

ПРОДАЕТ: ИЗДЕЛИЯ СВОИХ АРТЕ-
 ЛЕЙ, КОЖЕВЕННЫЕ ТО-
 ВАРЫ, МАХОРКУ, МЫЛО,
 ОДЕЖДУ КРЕСТЬЯНСК.,
 ПЛУГИ и ДРУГ.

ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА ФАБРИКАТЫ **ИМЕЕТ** в городе 1 центральн.
 и на ПЕРЕРАБОТКУ. склад и 2 отделения.

ДОПУСКАЕТСЯ КРЕДИТ. ГОСОРГАНАМ и КООПЕРАТ. УЧРЕЖД.—СКИДКА.

МОГИЛЕВСКАЯ ТОВАРНАЯ БИРЖА.

ЕЖЕДНЕВНО СОВЕРШАЮТСЯ БИРЖЕВЫЕ СДЕЛКИ как с участием, так и без участия маклера.

ПРИНИМАЮТСЯ ПОРУЧЕНИЯ по купле-продаже товаров, как на местном рынке, так и на иногороднем через другие Товарные Биржи (между-биржевые сделки).

ВЫДАЮТСЯ ВСЕВОЗМОЖНЫЕ СПРАВКИ о ценах, как местного, так и иногородних рынков.

РЕГИСТРАЦИЯ ВНЕБИРЖЕВЫХ СДЕЛОК производится ежедневно во время занятий на бирже.